

万圣节的大南瓜

〔美〕埃丽卡·西尔弗曼 文 〔美〕S.D.辛德勒 图 册册 译



万圣节的大南瓜



〔美〕埃丽卡·西尔弗曼 文

〔美〕S.D.辛德勒 图 册册 译

南海出版公司

万圣节的大南瓜

〔美〕埃丽卡·西尔弗曼 文 〔美〕S.D. 辛德勒 图
册册 译

出 版 南海出版公司 (0898)66568511
海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206
发 行 新经典文化有限公司
电话(010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com
经 销 新华书店

责任编辑 印姗姗
特邀编辑 喻之晓
内文制作 杨兴艳

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司
开 本 889毫米×1194毫米 1/16
印 张 2
字 数 4千
版 次 2011年10月第1版
印 次 2011年10月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5442-5613-1
定 价 29.80元

版权所有 未经书面许可 不得转载、复制、翻印 违者必究

图书在版编目(CIP)数据

万圣节的大南瓜/〔美〕西尔弗曼著;〔美〕辛德勒
绘;册册译.-海口:南海出版公司,2011.10
ISBN 978-7-5442-5613-1

I. ①万… II. ①西…②辛…③册… III. ①儿童文
学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

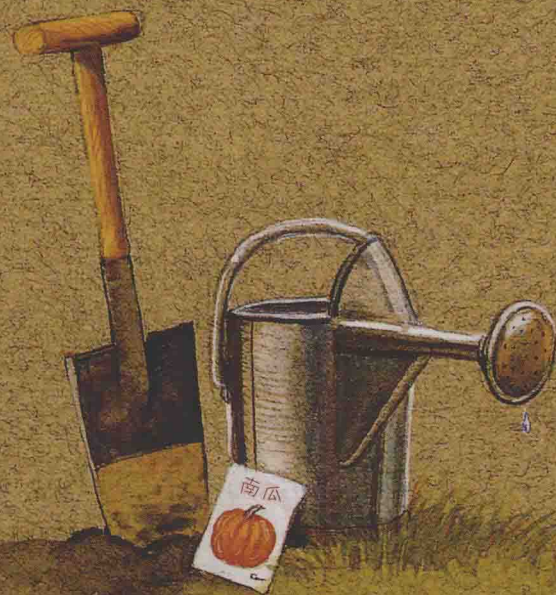
中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第188928号

著作权合同登记号 图字:30-2008-095

Chinese language translation copyright © 2011 by ThinKingdom Media Group Ltd.
Original English language edition: BIG PUMPKIN
Text copyright © 1992 by Erica Silverman
Illustrations copyright © 1992 by S. D. Schindler
Published by arrangement with Simon & Schuster Books for Young Readers,
an imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division
All rights reserved. No part of this book may be reproduced or
transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical,
including photocopying, recording or by any information storage
and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

献给尼古拉斯、亚历克萨、杰斯、萨拉、雷夫、
萨曼莎和本杰明。我爱你们。

——E.S.



从前有一个女巫，她想要烤南瓜派。于是，她种下了一颗南瓜种子。她认真地除草、浇水，没过多久，一棵南瓜苗冒出了头。接着，一颗南瓜长了出来。它长呀长呀，长呀长呀，越长越大。



转眼间，离万圣节就只剩几个小时了。女巫惦记着南瓜派，
她弯下腰，想把大南瓜从藤上摘下来。







瞧，她拉呀，拽呀，扯呀。她用力地拉，越来越用力，
可那个大南瓜根本就没离开地。

“见鬼！”女巫说。



就在这时，来了一个幽灵。

“好大的南瓜！”幽灵说。

“没错，我种的南瓜已长大，可连着瓜藤摘不下，转眼万圣节就要到。”

女巫说着，踢了大南瓜一脚。

“我块头比你大，力气也比你大，”幽灵自夸道，“让我来试试。”

“哼！”女巫有些不屑。但是一想到南瓜派，她还是让到了一边。



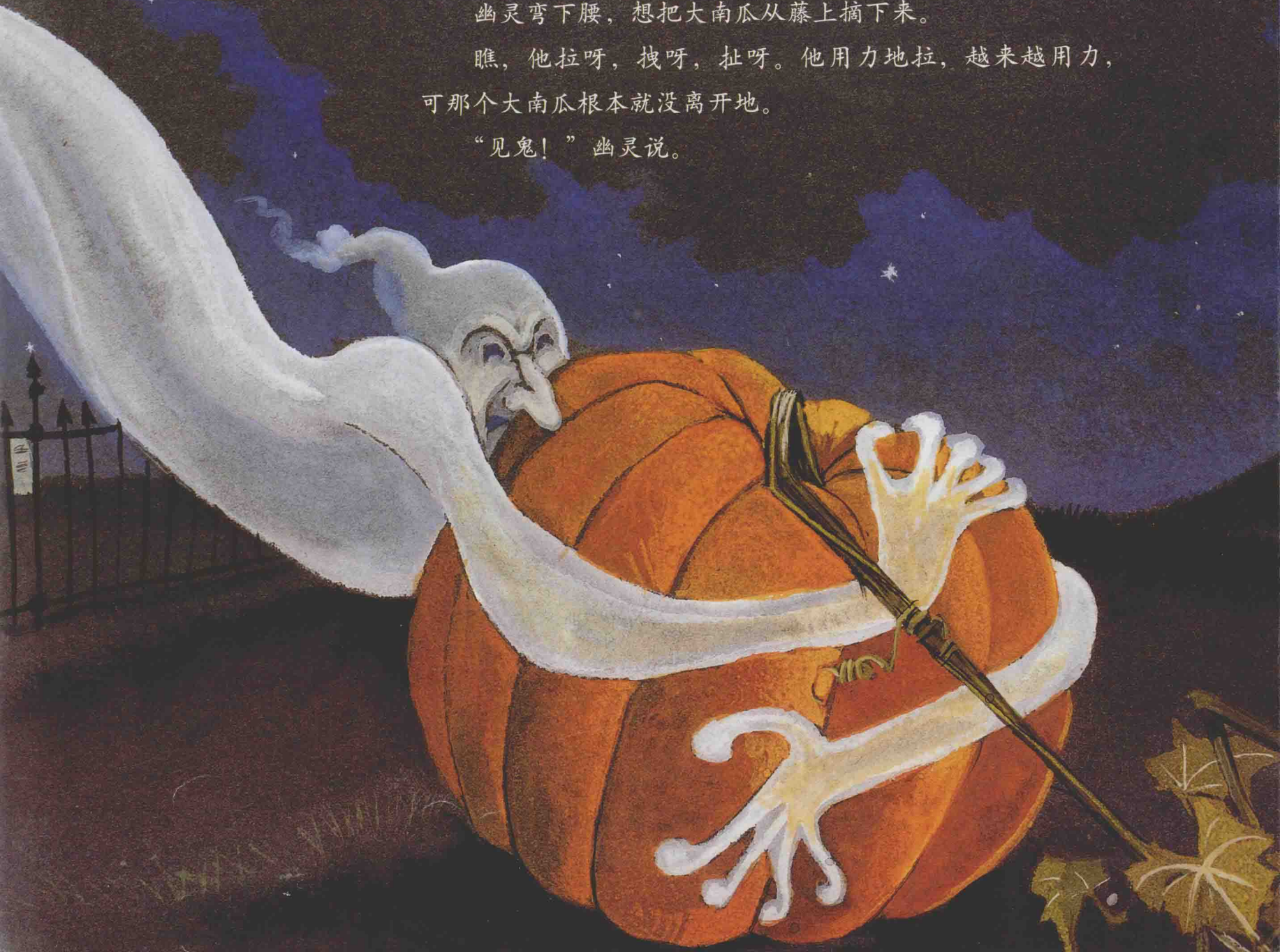




幽灵弯下腰，想把大南瓜从藤上摘下来。

瞧，他拉呀，拽呀，扯呀。他用力地拉，越来越用力，
可那个大南瓜根本就没离开地。

“见鬼！”幽灵说。



A vampire with pale skin, a large nose, and a red cape over a black tuxedo with a red bow tie. He is looking down at a large, glowing orange pumpkin on the right side of the frame. The background is a dark blue night sky with a full moon in the top left and a graveyard with tombstones and a black iron fence in the middle ground.

就在这时，来了一个吸血鬼。

“好大的南瓜！”吸血鬼说。

“没错，我种的南瓜已长大，可连着瓜藤摘不下，转眼万圣节就要到。”女巫说着，踢了大南瓜一脚。

“我块头比你们俩大，力气也比你们俩大，”吸血鬼自夸道，“让我来试试。”

“哼！”女巫说。

“哼！”幽灵说。



